ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/91 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Ιανουαρίου 2021

σχετικά με τον καθορισμό, για τα έτη 2021 και 2022, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης προβλέπει ότι το Συμβούλιο, έπειτα από πρόταση της Επιτροπής, εκδίδει μέτρα σχετικά με τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]) απαιτεί τη θέσπιση μέτρων διατήρησης σύμφωνα με τις διαθέσιμες επιστημονικές, τεχνικές και οικονομικές γνωμοδοτήσεις, περιλαμβανομένων, κατά περίπτωση, εκθέσεων της Επιστημονικής, Τεχνικής και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας (ΕΤΟΕΑ).

(3) Η θέσπιση μέτρων για τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων όρων που συνδέονται λειτουργικά με αυτές, κατά περίπτωση, εμπίπτει στις αρμοδιότητες του Συμβουλίου. Οι αλιευτικές δυνατότητες πρέπει να κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται σε κάθε κράτος μέλος μια σχετική σταθερότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων, για κάθε απόθεμα ή τύπο αλιείας, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΛΠ) που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

(4) Τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα («ΤΑC») θα πρέπει να καθορίζονται με βάση τις διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις από το το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (ICES), λαμβανομένων υπόψη των βιολογικών και κοινωνικοοικονομικών πτυχών, με παράλληλη εξασφάλιση δίκαιης μεταχείρισης μεταξύ των αλιευτικών κλάδων, καθώς και λαμβανομένων υπόψη των απόψεων που έχουν διατυπωθεί κατά τη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως με τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια.

(5) Για τα αποθέματα για τα οποία δεν υπάρχουν επαρκή ή αξιόπιστα δεδομένα προκειμένου να εκτιμηθεί το μέγεθός τους, τα μέτρα διαχείρισης και τα επίπεδα ΤΑC θα πρέπει να ακολουθούν την προληπτική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, ενώ θα λαμβάνονται υπόψη ειδικοί παράγοντες για κάθε απόθεμα, συμπεριλαμβανομένων, ιδίως, των διαθέσιμων πληροφοριών για την εξέλιξη των αποθεμάτων και των εκτιμήσεων για τη μεικτή αλιεία.

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, για τα αποθέματα που υπόκεινται σε ειδικά πολυετή σχέδια, τα ΤΑC θα πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στα εν λόγω σχέδια. Το πολυετές σχέδιο για τα Δυτικά Ύδατα θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/472 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]) και άρχισε να ισχύει το 2019. Δεδομένου ότι το εύρος της θνησιμότητας λόγω αλιείας που είναι συμβατό με την επίτευξη μέγιστης βιώσιμης απόδοσης (F_{MSY}) δεν μπορεί να καθοριστεί για κανένα εκ των αποθεμάτων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα, οι αλιευτικές δυνατότητες για τα εν λόγω αποθέματα θα πρέπει να καθοριστούν σύμφωνα με τους στόχους του σχεδίου και να λαμβάνουν υπόψη τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις καθώς και την προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας σε περίπτωση που δεν υπάρχουν επαρκείς επιστημονικές πληροφορίες, συνεκτιμώντας ομοίως τη δυσκολία της ταυτόχρονης αλίευσης όλων των αποθεμάτων επιτυγχάνοντας τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ), ιδίως σε καταστάσεις όπου αυτό οδηγεί σε πρόωρη απαγόρευση της αλιείας.

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/472 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2019, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα που αλιεύονται στα Δυτικά Ύδατα και στα παρακείμενα ύδατα, και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2016/1139 και (ΕΕ) 2018/973, και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1300/2008 (ΕΕ L 83 της 25.3.2019, σ. 1).

(7) Στις περιπτώσεις που το ΤΑC για κάποιο απόθεμα κατανέμεται σε ένα μόνο κράτος μέλος, είναι σκόπιμο να εξουσιοδοτείται το εν λόγω κράτος μέλος, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της Συνθήκης, να καθορίζει το επίπεδο του εν λόγω ΤΑC. Θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις που να εξασφαλίζουν ότι, κατά τον προαναφερόμενο καθορισμό του επιπέδου του ΤΑC, το οικείο κράτος μέλος ενεργεί με τρόπο που συνάδει πλήρως προς τις αρχές και τους κανόνες της ΚΑλΠ.

(8) Για ορισμένα ΤΑC, διατίθενται κοινές ποσοστώσεις για τα κράτη μέλη χωρίς κατανεμηθείσα ποσόστωση, με την ένδειξη «Λοιπές χώρες». Τα κράτη μέλη που έχουν χρησιμοποιήσει την εν λόγω κοινή ποσόστωση μπορούν στη συνέχεια να αποκτήσουν τη δική τους ποσόστωση, π.χ. μέσω ανταλλαγής. Κατά την αναφορά αλιευμάτων στην Επιτροπή στο πλαίσιο του ίδιου ΤΑC, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κάνουν διάκριση μεταξύ των αλιευμάτων που καταλογίζονται στη δική τους ποσόστωση και των αλιευμάτων που καταλογίζονται στην κοινή ποσόστωση. Για να καταστεί δυνατή μια τέτοια διάκριση, θα πρέπει να θεσπιστεί χωριστός κωδικός αναφοράς.

(9) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου ([3]) θεσπίστηκαν συμπληρωματικοί όροι για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων σχετικά με την ελαστικότητα για τα προληπτικά και τα αναλυτικά ΤΑC. Σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό, το Συμβούλιο, κατά τον καθορισμό των ΤΑC, πρέπει να αποφασίζει σε ποια αποθέματα δεν εφαρμόζονται τα άρθρα 3 ή 4 του εν λόγω κανονισμού, ιδίως με βάση τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων. Το 2014 ένας νέος μηχανισμός ευελιξίας από έτος σε έτος εισήχθη με το άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για όλα τα αποθέματα που υπόκεινται στην υποχρέωση εκφόρτωσης. Επομένως, προκειμένου να αποφευχθεί η υπερβολική ευελιξία που θα υπονόμευε την αρχή της ορθολογικής και υπεύθυνης εκμετάλλευσης των βιολογικών πόρων της θάλασσας, θα εμπόδιζε την επίτευξη των στόχων της ΚΑλΠ και θα επιδείνωνε τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων, τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 θα πρέπει να εφαρμόζονται στα αναλυτικά ΤΑC μόνο σε περίπτωση που δεν γίνεται χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

(10) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, η υποχρέωση εκφόρτωσης εφαρμόζεται πλήρως από την 1η Ιανουαρίου 2019 και όλα τα είδη που υπόκεινται σε όρια αλιευμάτων πρέπει να εκφορτώνονται. Το άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 προβλέπει ότι, στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η υποχρέωση εκφόρτωσης για ένα απόθεμα ιχθύων, οι αλιευτικές δυνατότητες κατανέμονται λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι ο εν λόγω καθορισμός δεν αντανακλά πλέον τις εκφορτώσεις αλλά αλιεύματα. Με βάση τις κοινές συστάσεις που υπέβαλαν τα κράτη μέλη και σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 και το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/472, η Επιτροπή ενέκρινε σειρά κατ' εξουσιοδότηση κανονισμών για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής της υποχρέωσης εκφόρτωσης υπό τη μορφή ειδικών σχεδίων απορρίψεων.

(11) Κατά τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα αποθέματα ειδών που υπάγονται στην υποχρέωση εκφόρτωσης, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το γεγονός ότι δεν επιτρέπονται πλέον, καταρχήν, οι απορρίψεις. Επομένως, οι αλιευτικές δυνατότητες θα πρέπει να βασίζονται στα αριθμητικά στοιχεία της γνωμοδότησης για τα συνολικά αλιεύματα (και όχι στα αριθμητικά στοιχεία της γνωμοδότησης για τα επιθυμητά αλιεύματα), που παρέχονται από το ICES. Οι ποσότητες που, κατά παρέκκλιση από την υποχρέωση εκφόρτωσης, επιτρέπεται να εξακολουθήσουν να απορρίπτονται θα πρέπει να αφαιρούνται από τα αριθμητικά στοιχεία της γνωμοδότησης για τα συνολικά αλιεύματα.

(12) Ο καθορισμός των αλιευτικών δυνατοτήτων θα πρέπει να συνάδει με τις διεθνείς συμφωνίες και αρχές, όπως η συμφωνία των Ηνωμένων Εθνών του 1995 σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων ιχθύων και των αποθεμάτων άκρως αποδημητικών ιχθύων ([4]) και με τις λεπτομερείς διαχειριστικές αρχές που καθορίστηκαν στο πλαίσιο των διεθνών κατευθυντήριων γραμμών του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών για τη διαχείριση της αλιείας βαθέων υδάτων στην ανοικτή θάλασσα που θεσπίστηκαν το 2008, σύμφωνα με τις οποίες, ειδικότερα, ο νομοθέτης θα πρέπει να είναι πιο επιφυλακτικός όταν οι πληροφορίες είναι αβέβαιες, αναξιόπιστες ή ανεπαρκείς. Η έλλειψη επαρκών επιστημονικών πληροφοριών δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος αναβολής ή μη λήψης μέτρων διατήρησης και διαχείρισης.

(13) Η αλίευση πελαγίσιου λυθρινιού *(Pagellus bogaraveo)* γίνεται στις περιοχές της Επιτροπής Αλιείας του Κεντροανατολικού Ατλαντικού (CECAF) και της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) που συνορεύουν με την υποπεριοχή ICES 9. Λόγω ελλιπών δεδομένων του ICES για τις εν λόγω παρακείμενες περιοχές, το πεδίο εφαρμογής των ΤΑC θα πρέπει να εξακολουθήσει να περιορίζεται στην υποπεριοχή ICES 9.

([3]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοστώσεων (ΕΕ L 115 της 9.5.1996, σ. 3).

([4]) Συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας της 10ης Δεκεμβρίου 1982, οι οποίες αφορούν τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων ιχθύων και των αποθεμάτων άκρως αποδημητικών ιχθύων (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 16).

(14) Δεδομένου ότι δεν έχει επιτευχθεί ακόμη συμφωνία με το Ηνωμένο Βασίλειο σχετικά με τα επίπεδα TAC για τα αλληλοεπικαλυπτόμενα αποθέματα ιχθύων και προκειμένου να θεσπιστεί κατάλληλο κανονιστικό πλαίσιο για τις αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης έως ότου ληφθούν αποφάσεις σχετικά με την από κοινού διαχείριση, θα πρέπει να καθοριστούν προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες για τους τρεις πρώτους μήνες του 2021. Οι εν λόγω προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες θα πρέπει να καθοριστούν σε επίπεδα που δεν προδικάζουν το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων με τις σχετικές τρίτες χώρες και δεν θα πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο τη δυνατότητα καθορισμού μόνιμων TAC σύμφωνα με επιστημονικές γνωμοδοτήσεις. Ως εκ τούτου, ως γενική προσέγγιση, θα πρέπει να αντιστοιχούν στο 25 % του μεριδίου της Ένωσης στις αλιευτικές δυνατότητες που καθορίζονται για το 2020. Οι εν λόγω προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να παρακωλύσουν τον καθορισμό οριστικών αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με διεθνείς συμφωνίες, ιδίως τη Συμφωνία Εμπορίου και Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου, που εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2021 ([5]), και το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων, το νομικό πλαίσιο της Ένωσης και τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις.

(15) Σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ICES δεν θα πρέπει να υπάρξουν αλιεύματα καθρεπτόψαρου του Ατλαντικού *(Hoplostethus atlanticus)* περίπου έως το 2024. Ενδείκνυται να εξακολουθήσουν να απαγορεύονται η αλιεία, η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση του εν λόγω είδους, δεδομένου ότι το απόθεμα έχει εξαντληθεί και δεν έχει αποκατασταθεί. Το ICES σημείωσε ότι δεν υφίσταται ενωσιακή κατευθυνόμενη αλιεία του εν λόγω είδους στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό από το 2010.

(16) Το ICES συνέστησε να ελαχιστοποιηθεί η θνησιμότητα λόγω αλιείας των καρχαριών βαθέων υδάτων. Οι καρχαρίες βαθέων υδάτων είναι μακρόβια είδη με χαμηλούς αναπαραγωγικούς ρυθμούς και απετέλεσαν αντικείμενο υπερεκμετάλλευσης. Επομένως, η αλίευση των εν λόγω ειδών θα πρέπει να απαγορευθεί.

(17) Για να αποφευχθεί η διακοπή των αλιευτικών δραστηριοτήτων και να διασφαλιστεί ο βιοπορισμός των αλιέων της Ένωσης, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021. Προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την έγκαιρη εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει αμέσως μετά τη δημοσίευσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Με τον παρόντα κανονισμό καθορίζονται, για τα έτη 2021 και 2022, οι ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες που διατίθενται στα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη για αποθέματα ιχθύων ορισμένων ειδών βαθέων υδάτων στα ενωσιακά ύδατα και σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα στα οποία απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ορισμοί του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013. Επιπλέον, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

α) «συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)»:

i) σε τύπους αλιείας που υπόκεινται σε εξαίρεση από την υποχρέωση εκφόρτωσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφοι 4 έως 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, η ποσότητα αλιεύματος που μπορεί να εκφορτώνεται από κάθε απόθεμα ετησίως·

ii) σε όλους τους άλλους τύπους αλιείας, η ποσότητα αλιεύματος που μπορεί να αλιεύεται από κάθε απόθεμα ετησίως·

β) «ποσόστωση»: η αναλογία του TAC που κατανέμεται στην Ένωση ή σε κράτος μέλος·

γ) «διεθνή ύδατα»: τα ύδατα που δεν υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία κανενός κράτους·

δ) «αναλυτική εκτίμηση»: ποσοτικές αξιολογήσεις των τάσεων που παρουσιάζει συγκεκριμένο απόθεμα, βασιζόμενες σε δεδομένα σχετικά με τη βιολογία και την εκμετάλλευση του αποθέματος, τα οποία η επιστημονική εξέταση έχει κρίνει ως ποιότητας επαρκούς για την παροχή επιστημονικών γνωμοδοτήσεων σχετικά με τις εναλλακτικές επιλογές για τα μελλοντικά αλιεύματα·

([5]) ΕΕ L 444 της 31.12.2020, σ. 14.

ε) «ζώνες του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (ICES)»: οι γεωγραφικές περιοχές που ορίζονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 218/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([6])·

στ) «Επιτροπή Αλιείας Κεντροανατολικού Ατλαντικού (CECAF)»: οι γεωγραφικές περιοχές που ορίζονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([7])·

ζ) «καρχαρίες βαθέων υδάτων»: τα είδη που απαριθμούνται στο μέρος 1 σημείο 2 του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

ΤΑC και κατανομές

1. Τα ΤΑC για είδη βαθέων υδάτων που αλιεύονται από ενωσιακά σκάφη στα ενωσιακά ύδατα και σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και η κατανομή των εν λόγω ΤΑC μεταξύ των κρατών μελών και οι όροι που συνδέονται λειτουργικά με αυτά ορίζονται στο παράρτημα, ανάλογα με την περίπτωση.

2. Τα ενωσιακά αλιευτική σκάφη δύνανται να λάβουν άδεια για την αλιεία, εντός των ΤΑC που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σε ύδατα που υπάγονται στην αλιευτική δικαιοδοσία του Ηνωμένου Βασιλείου, με την επιφύλαξη των όρων που θεσπίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2403 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([8]) και των εκτελεστικών του διατάξεων.

Άρθρο 4

Αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου, είναι νηολογημένα στο Ηνωμένο Βασίλειο και αδειοδοτημένα από διοικητική αρχή αλιείας του Ηνωμένου Βασιλείου

Τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου, είναι νηολογημένα στο Ηνωμένο Βασίλειο και αδειοδοτημένα από διοικητική αρχή αλιείας του Ηνωμένου Βασιλείου δύναται να λάβουν άδεια για την αλιεία σε ενωσιακά ύδατα, εντός των ΤΑC που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, και υπόκεινται στους όρους που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2403.

Άρθρο 5

ΤΑC που καθορίζονται από τα κράτη μέλη

1. Το ΤΑC για το μαύρο σπαθόψαρο (*Aphanopus carbo*) στην περιοχή CECAF 34.1.2 καθορίζεται από την Πορτογαλία. Το απόθεμα αυτό προσδιορίζεται στο παράρτημα.

2. Το ΤΑC που θα καθοριστεί από την Πορτογαλία:

α) συνάδει με τις αρχές και τους κανόνες της ΚΑΛΠ, ιδίως με την αρχή της βιώσιμης εκμετάλλευσης του αποθέματος· και

β) έχει ως αποτέλεσμα:

i) εφόσον υπάρχει αναλυτική εκτίμηση, την εκμετάλλευση του αποθέματος κατά τρόπο σύμφωνο με τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (MBA) από το 2019 και έπειτα, με τη μεγαλύτερη δυνατή βεβαιότητα·

ii) εφόσον δεν υπάρχει αναλυτική εκτίμηση ή είναι ελλιπής, την εκμετάλλευση του αποθέματος σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας.

([6]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 218/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 70).

([7]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 216/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν σε ορισμένες ζώνες εκτός του Βόρειου Ατλαντικού (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 1).

([8]) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2403 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, σχετικά με τη βιώσιμη διαχείριση των εξωτερικών αλιευτικών στόλων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1006/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 28.12.2017, σ. 81).

3. Έως τις 15 Μαρτίου κάθε έτους, η Πορτογαλία υποβάλλει στην Επιτροπή τις ακόλουθες πληροφορίες:

α) το καθορισθέν ΤΑC·

β) τα δεδομένα που συγκεντρώνει και αξιολογεί η Πορτογαλία, στα οποία βασίζεται το καθορισθέν ΤΑC·

γ) λεπτομερή στοιχεία από τα οποία συνάγεται ότι το καθορισθέν ΤΑC είναι σύμφωνο με την παράγραφο 2.

Άρθρο 6

Ειδικές διατάξεις περί κατανομής αλιευτικών δυνατοτήτων

1. Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών, η οποία προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό, δεν θίγει:

α) τις ανταλλαγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

β) τις μειώσεις και ανακατανομές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου ([9])·

γ) τις ανατακατανομές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2403·

δ) τις πρόσθετες εκφορτώσεις που επιτρέπονται βάσει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 και του άρθρου 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

ε) τις ποσότητες που διατηρούνται σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 και το άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

στ) τις μειώσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τα άρθρα 105, 106 και 107 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

2. Τα αποθέματα που υπόκεινται σε προληπτικά ή αναλυτικά ΤΑC προσδιορίζονται στο παράρτημα.

3. Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 εφαρμόζεται στα αποθέματα που υπόκεινται σε προληπτικά ΤΑC, το δε άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3, καθώς και το άρθρο 4 του ίδιου κανονισμού, εφαρμόζονται στα αποθέματα που υπόκεινται σε αναλυτικά ΤΑC, εάν δεν ορίζεται διαφορετικά στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

4. Τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζονται όταν ένα κράτος μέλος χρησιμοποιεί τη δυνατότητα ευελιξίας από έτος σε έτος που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Άρθρο 7

'Οροι για την εκφόρτωση κύριων και παρεμπιπτόντων αλιευμάτων

Τα αλιεύματα που δεν υπόκεινται στην υποχρέωση εκφόρτωσης που θεσπίζεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 διατηρούνται επί του σκάφους ή εκφορτώνονται μόνον εάν:

α) αλιεύθηκαν από σκάφη υπό σημαία κράτους μέλους που διαθέτει ποσόστωση η οποία δεν έχει εξαντληθεί· ή

β) εντάσσονται σε ενωσιακή ποσόστωση, η οποία δεν έχει κατανεμηθεί μεταξύ των κρατών μελών υπό μορφή ποσόστωσης, και η εν λόγω ενωσιακή ποσόστωση δεν έχει εξαντληθεί.

Άρθρο 8

Εφαρμογή προσωρινών ΤΑC

1. Στις περιπτώσεις που γίνεται αναφορά στο παρόν άρθρο σε πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, οι αλιευτικές δυνατότητες στον εν λόγω πίνακα είναι προσωρινές και εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 2021. Οι εν λόγω προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες δεν θίγουν τον καθορισμό οριστικών αλιευτικών δυνατοτήτων για το 2021 και το 2022 σύμφωνα με τα αποτελέσματα των διεθνών διαπραγματεύσεων και/ή διαβουλεύσεων, τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 και τα σχετικά πολυετή σχέδια.

([9]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως ενωσιακού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

2. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη μπορούν να αλιεύουν αποθέματα υποκείμενα στις προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 σε ενωσιακά και διεθνή ύδατα και σε ύδατα τρίτων χωρών που έχουν χορηγήσει πρόσβαση στα ύδατά τους για ενωσιακά αλιευτικά σκάφη.

Άρθρο 9

Απαγόρευση

Απαγορεύεται στα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη:

α) να αλιεύουν καθρεπτόψαρο του Ατλαντικού (*Hoplostethus atlanticus*) στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των υποπεριοχών ICES 1 έως 10, 12 και 14, καθώς και να διατηρούν επί του σκάφους, να μεταφορτώνουν ή να εκφορτώνουν καθρεπτόψαρο του Ατλαντικού που έχει αλιευθεί στις εν λόγω υποπεριοχές·

β) να αλιεύουν καρχαρίες βαθέων υδάτων στις υποπεριοχές ICES 5 έως 9, στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της υποπεριοχής ICES 10, στα διεθνή ύδατα της υποπεριοχής ICES 12 και στα ενωσιακά ύδατα των περιοχών CECAF 34.1.1, 34.1.2 και 34.2, καθώς και να διατηρούν επί του σκάφους, να μεταφορτώνουν, να μεταφέρουν ή να εκφορτώνουν καρχαρίες βαθέων υδάτων που αλιεύονται στις εν λόγω περιοχές.

Άρθρο 10

Διαβίβαση δεδομένων

Όταν, σύμφωνα με τα άρθρα 33 και 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή δεδομένα που αφορούν εκφορτώσεις των αλιευθεισών ποσοτήτων αποθεμάτων, χρησιμοποιούν τους κωδικούς αποθεμάτων που παρατίθενται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 11

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιανουαρίου 2021.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
A. P. ZACARIAS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ 1

Συγκριτικός πίνακας των κοινών και των επιστημονικών ονομασιών και ορισμών

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύει ο κάτωθι πίνακας αντιστοιχίας των κοινών ονομασιών με τις επιστημονικές ονομασίες των ειδών:

Κοινή ονομασία	Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός	Επιστημονική ονομασία
Μαύρο σπαθόψαρο	BSF	*Aphanopus carbo*
Μπερυτσίδες	ALF	*Beryx* spp.
Γρεναδιέρος των βράχων	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Κορδέλα	RHG	*Macrourus berglax*
Λυθρίνι πελαγίσιο	SBR	*Pagellus bogaraveo*

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως «καρχαρίες βαθέων υδάτων» νοούνται τα ακόλουθα είδη:

Κοινή ονομασία	Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός	Επιστημονική ονομασία
Σκυλόψαρα βαθέων υδάτων	API	*Apristurus* spp.
Ερπετοκαρχαρίας	HXC	*Chlamydoselachus anguineus*
Κοκκοκεντροφόροι	CWO	*Centrophorus* spp.
Κεντροσκύμνος	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Μακρύρυγχο σκυλόψαρο	CYP	*Centroscymnus crepidater*
Μαύρο σκυλόψαρο	CFB	*Centroscyllium fabricii*
Κεντρόνι	DCA	*Deania calcea*
Σκυμνοσκυλόψαρο	SCK	*Dalatias licha*
Μεγάλος μαυροαγκαθίτης	ETR	*Etmopterus princeps*
Μαυροαγκαθίτης	ETX	*Etmopterus spinax*
Σκυλόψαρο Galeus murinus	GAM	*Galeus murinus*
Εξακαρχαρίας	SBL	*Hexanchus griseus*
Γουρουνόψαρο παράδοξο	OXN	*Oxynotus paradoxus*
Σκυμνόδοντας Scymnodon ringens	SYR	*Scymnodon ringens*
Μαυροσκυλόψαρο της Γροιλανδίας	GSK	*Somniosus microcephalus*

ΜΕΡΟΣ 2

Ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες (σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων)

Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, οι αλιευτικές ζώνες που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα είναι οι ζώνες ICES

Στον κατάλογο που περιέχεται στο Μέρος 2 του παρόντος παραρτήματος, τα αποθέματα ιχθύων παρατίθενται με την αλφαβητική σειρά της λατινικής ονομασίας του είδους.

Είδος:	Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo*	Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 5, 6, 7 και 12 (BSF/56712-)
Γερμανία	7	Προληπτικό ΤΑC Εφαρμόζεται το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού	
Εσθονία	4		
Ιρλανδία	18		
Ισπανία	35		
Γαλλία	494		
Λετονία	23		
Λιθουανία	0		
Πολωνία	0		
Λοιπές χώρες	2 (1)		
Ένωση	583		
Ηνωμένο Βασίλειο	35		
ΤΑC	618		

(1) Αποκλειστικά για παρεμπίπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής. Τα αλιεύματα που πρόκειται να καταλογιστούν στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (BSF/56712_AMS).

Είδος:	Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 8, 9 και 10 (BSF/8910-)
Έτος	2021	2022	Προληπτικό ΤΑC	
Ισπανία	7	7		
Γαλλία	18	18		
Πορτογαλία	2 241	2 241		
Ένωση	2 266	2 266		
ΤΑC	2 266	2 266		

Είδος:	Μαύρο σπαθόψαρο *Aphanopus carbo*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της CECAF 34.1.2 (BSF/C3412-)
Έτος	2021	2022	Προληπτικό ΤΑC Εφαρμόζεται το άρθρο 4 του παρόντος κανονισμού	
Πορτογαλία	Δεν έχει ακόμη καθοριστεί	Δεν έχει ακόμη καθοριστεί		
Ένωση	Δεν έχει ακόμη καθοριστεί (1)	Δεν έχει ακόμη καθοριστεί (1)		
ΤΑC	Δεν έχει ακόμη καθοριστεί (1)	Δεν έχει ακόμη καθοριστεί (1)		

(1) Καθορίζεται στο ίδιο ύψος με την ποσόστωση της Πορτογαλίας.

Είδος:	Μπερυτσίδες *Beryx* spp.	Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 και 14 (ALF/3X14-)
Ιρλανδία	2 (1)	Προληπτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού	
Ισπανία	14 (1)		
Γαλλία	4 (1)		
Πορτογαλία	41 (1)		
Ένωση	61 (1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	2 (1)		
TAC	63 (1)		

(1) Αποκλειστικά για παρεμπίπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

Είδος:	Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 3 (RNG/03-)
Έτος	2021	2022		Προληπτικό TAC
Δανία	4,730 (1) (2)	4,730 (1) (2)		
Γερμανία	0,027 (1) (2)	0,027 (1) (2)		
Σουηδία	0,243 (1) (2)	0,243 (1) (2)		
Ένωση	5 (1) (2)	5 (1) (2)		
TAC	5 (1) (2)	5 (1) (2)		

(1) Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία γρεναδιέρου των βράχων στην 3a.
(2) Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία κορδέλας. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα κορδέλας (RHG/03-) καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή. Δεν μπορούν να υπερβαίνουν το 1 % της ποσόστωσης.

Είδος:	Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris*	Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 5b, 6 και 7 (RNG/5B67-)
Γερμανία	1 (1) (2)	Προληπτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού	
Εσθονία	9 (1) (2)		
Ιρλανδία	42 (1) (2)		
Ισπανία	10 (1) (2)		
Γαλλία	527 (1) (2)		
Λιθουανία	12 (1) (2)		
Πολωνία	6 (1) (2)		
Λοιπές χώρες	1 (1) (2) (3)		
Ένωση	608 (1) (2)		
Ηνωμένο Βασίλειο	31 (1) (2)		
TAC	639 (1) (2)		

(1) Μπορεί να αλιευθεί το 10 % κάθε ποσόστωσης κατ' ανώτατο όριο σε ενωσιακά ύδατα και σε διεθνή ύδατα των ζωνών 8, 9, 10, 12 και 14 (RNG/*8X14- για τον γρεναδιέρο των βράχων· RHG/*8X14- για παρεμπίπτοντα αλιεύματα κορδέλας).
(2) Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία κορδέλας. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα κορδέλας (RHG/5B67-) καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή. Δεν υπερβαίνουν το 1 % της ποσόστωσης.
(3) Αποκλειστικά για παρεμπίπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία. Τα αλιεύματα που πρόκειται να καταλογιστούν στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (RNG/5B67_AMS για τον γρεναδιέρο των βράχων· RHG/5B67_AMS για την κορδέλα).

Είδος:	Γρεναδιέρος των βράχων *Coryphaenoides rupestris*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 8, 9, 10, 12 και 14 (RNG/8X14-)
Γερμανία	4	(1) (2)	Προληπτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού	
Ιρλανδία	1	(1) (2)		
Ισπανία	410	(1) (2)		
Γαλλία	19	(1) (2)		
Λετονία	7	(1) (2)		
Λιθουανία	1	(1) (2)		
Πολωνία	128	(1) (2)		
Ένωση	570	(1) (2)		
Ηνωμένο Βασίλειο	2	(1) (2)		
TAC	572	(1) (2)		

(1) Μπορεί να αλιευθεί το 10 % κάθε ποσόστωσης κατ' ανώτατο όριο σε ενωσιακά ύδατα και σε διεθνή ύδατα των ζωνών 5b, 6, 7 (RNG/*5B67- για τον γρεναδιέρο των βράχων· RHG/*5B67- για παρεμπίπτοντα αλιεύματα κορδέλας).
(2) Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία κορδέλας. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα κορδέλας (RHG/8X14-) καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή. Δεν υπερβαίνουν το 1 % της ποσόστωσης.

Είδος:	Λυθρίνι πελαγίσιο *Pagellus bogaraveo*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 6, 7 και 8 (SBR/678-)
Ιρλανδία	1	(1)	Προληπτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού	
Ισπανία	21	(1)		
Γαλλία	1	(1)		
Λοιπές χώρες	1	(1) (2)		
Ένωση	24	(1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	3	(1)		
TAC	27	(1)		

(1) Αποκλειστικά για παρεμπίπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.
(2) Τα αλιεύματα που πρόκειται να καταλογιστούν στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (SBR/678_AMS).

Είδος:	Λυθρίνι πελαγίσιο *Pagellus bogaraveo*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 9 (SBR/09-)
Έτος	2021	2022	Προληπτικό TAC	
Ισπανία	93	93		
Πορτογαλία	25	25		
Ένωση	118	118		
TAC	119	119		

Είδος:	Λυθρίνι πελαγίσιο *Pagellus bogaraveo*	Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 10 (SBR/10-)
Ισπανία	1	Προληπτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού	
Πορτογαλία	136		
Ένωση	137		
Ηνωμένο Βασίλειο	1		
TAC	138		